
El Hablagonados 373: Cárguelos y traiga los becerros a casa

Por Kris Ringwall, Especialista de ganado
Servicio de Extensión de NDSU
Traducción por Dr. John S. Ballard,
Dickinson State University

El otoño del año representa los tiempos cambiantes. Los colores cambian, el aire se vuelve fresco y las cosechas llegan a su final. Es el tiempo de moverse.

La cosecha de los granos es un indicio temprano que es la hora de dejar los campos y irse para el rancho. Pero, es el movimiento de los becerros que señala el cambio. La semana pasada, el Centro de Investigación de Extensión Universitaria de Dickinson empezó a traer los becerros al rancho para destetarlos y separarlos. En fin, los becerros y las vacas van en direcciones contrarias.

Se motiva la actividad por los buenos principios administrativos, que a su vez están motivados por la necesidad de sobrevivir. Dentro de poco el agua de congelará y la blancura de la nieve va a cerrar mucha de la operación. Es la hora del transporte para las vacas y los becerros.

Los camionetas y los trailers empiezan a llenar la carretera. Charlamos un poco del pasado y recordamos los días cuando traíamos el ganado al rancho por medio del rodeo, pero ahora el pasado es principalmente esos recuerdos.

Sin duda hay más ganado que transportar, pero el tiempo, el trabajo y la disponibilidad sencilla de transporte eficiente hacen que el transporte sea algo fácil. A diez millas por día, traer el ganado al rancho requería mucho tiempo. Ahora, con mucho ganado a 50 a 100 millas del rancho, traerlo de la manera vieja ya no sirve.

Al transportarlo, uno empieza a apreciar los buenos caminos rurales de los EEUU.

El Servicio de Estadísticas Agrícolas de Dakota de Norte da datos que demuestran cuán rural es nuestro estado. Con una población de 633.837, los números más recientes del censo demuestran que más o menos el 44% de la población todavía se considera ser rural. Por promedio, hay 9,2 personas por milla cuadrada que tienen acceso a los pueblos a través de 106.609 millas de camino. Hay 30.619 granjas o ranchos en Dakota de Norte con un tamaño mediano de 1.283 acres. De los 44.144.595 acres que constituyen el espacio del estado, 39.294.879 se usan para la agricultura.

Esto sí es lo que significa ser rural. La red de caminos rurales llega a ser crucial para el modo de vivir cotidiano de los que viven y ganan el pan de cada día en el campo, especialmente cuando los becerros se transportan.

Aun en este paisaje rural las prácticas de atañe se hacen cada vez más anticuadas en la mente. Hoy, el mundo ha cambiado mucho.

Piense en los jóvenes que están en casa, en la escuela o en la universidad o los que apenas están entrando a la fuerza del trabajo. ¿Cómo es su mundo?

La mayoría de ellos no tiene ninguna conexión con la vida

rural. Lo rural se desaparece cada vez más. El mantenimiento paciente de los caminos rurales no se ve por mucha gente. El contraste entre campo y ciudad es muy patente.

Para nosotros, las escenas están cambiando. Las respuestas se esconden y no son muy bienvenidas. La vista rural de los rodeos se ve en las películas, pero mover más de 300 cabezas de ganado a la vez ahora no ocurre sin el transporte por medio del equipo con motor.

Sí, todavía existen los contrastes de estilo de vida entre el campo y la ciudad. Entre más lejos que se va de las comunidades rurales originales, más se ve que la gente se convierte en consumidores y no productores y más usan la energía que producirla. Es muy fácil olvidar que el mundo rural existe en estos días.

Como resultado, si no tenemos mucho cuidado veremos que ahora a la gente les encanta mirar y no sentir y oler lo que pertenece a otro lugar y tiempo. Es por eso que las películas ayudan a borrar lo real del campo y en vez de oler los olores del campo y del rodeo la gente ahora sólo huele la mantequilla puesta encima de las palomitas.

Mientras tanto, carguen los becerros, arranquen los vehículos y traigan los becerros al rancho.

Espero que usted encuentre todas sus etiquetas de oreja.

Sus comentarios siempre son bienvenidos en www.BeefTalk.com. Para más información, póngase en contacto con el North Dakota Beef Cattle Improvement Association(la Asociación de Mejoramiento de la Carne de Res de North Dakota 1133 State Avenue, Dickinson, ND 58601 o vaya a www.CHAPS2000.com en la Red Internet.

Fuente: Kris Ringwall, (701) 483-2348, ext 103,
kringwal@ndsuxext.nodak.edu

Redactor: Rich Mattern, (701) 231-6136,
richard.mattern@ndsu.edu

